Job

Chapter 25

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

וַיֹּאמַר׃	הַשֻּׁחִי	בִּלְדַּד	וַיַּעַן	1
na-akasema	Mshuhi	Bildadi	Na-akajibu	
H0559	H7747	H1085		

> Ndipo Bildadi Mshuhi akajibu:

בִּמְרוֹמָיו׃	שָׁלוֹם	עֹשֶׂה	עִמּוֹ	וָפַחַד	הַמְשֵׁל	2
katika-mbingu-zake	amani	anafanya	naye	na-hofu	Utawala	
H4791	H7965			H6343	H4910	

> “Mamlaka na kuheshimiwa ni vyake Mungu; yeye huthibitisha amani katika mbingu juu.

אוֹרֵהוּ׃	יָקוּם	לֹא־	מִי	וְעַל־	לִגְדוּדָיו	מִסְפָּר	הֲיֵשׁ	3
nuru-yake	haiangazi	haiangazi	nani	na-juu-ya	kwa-majeshi-yake	hesabu	Je-kuna	
H0216		H3808	H4310		H1416	H4557	H3426	

> Je, majeshi yake yaweza kuhesabika? Ni nani asiyeangaziwa na nuru yake?

יִּזְכֶּה	וּמַה־	אֵל	עִם־	אֱנוֹשׁ	יִּצְדַּק	וּמַה־	4
atakuwa-safi	na-jinsi-gani	Mungu	mbele-ya	mtu	atakuwa-mwadilifu	Na-jinsi-gani	
H2135	H4100	H0410		H0582	H6663	H4100	
					אִשָּׁה׃	יְלוּד	
					mwanamke	aliyezaliwa-na	
					H0802	H3205	

> Mtu awezaje kuwa mwadilifu mbele za Mungu? Awezaje mtu aliyezaliwa na mwanamke kuwa safi?

בְעֵינָיו׃	זַכּוּ	לֹא־	וְכוֹכָבִים	יַאֲהִיל	וְלֹא	יָרֵחַ	עַד־	הֵן	5
machoni-mwake	usafi	hazina	na-nyota	hauangazi	na-hauangazi	mwezi	hata	Tazama	
	H2141	H3808	H3556	H0166	H3808	H3394	H5704	H2005	

> Ikiwa hata mwezi sio mwangavu nazo nyota si safi machoni pake,

פ	תּוֹלֵעָה׃	אָדָם	וּבֶן־	רִמָּה	אֱנוֹשׁ	כִּי־	אַף	6
—	mdudu	Adamu	na-mwana-wa	funza	mtu	kwa-maana	Zaidi	
		H0120		H7415	H0582		H0637	

> sembuse mtu ambaye ni funza: mwanadamu ambaye ni buu tu!”